

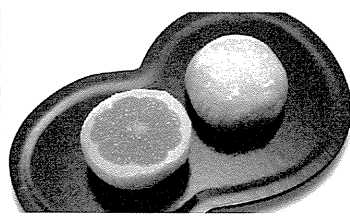
## まるごとみかん大福

愛媛の『清光堂』、皆さん聞いた事があるだろうか？実は日本のテレビ番組にも何度か取り上げられ、インターネット販売でおなじみの『楽天』でもデیلیー販売ランキング1位に輝いた事もある『まるごとみかん大福』を考案、製造販売している会社だ。何故この日本人会広報誌ラッテに記事として載せているか？何とこの和菓子職人BILL LEON GUERRERO(ビル・リオン・グレロー)さん、実はチャモロ人だったのだ。日本の伝統職人芸ともいえる『和菓子作り』いったい何故？



益田 智恵(マスタ トシエ)さんはリオン・グレローさんと結婚し1989年4月にグアムに移住、充実した日々を送っていたが、父親が病気になるに2002年6月にリオン・グレロー夫妻は創業60年の歴史を持つ『清光堂』を一大決心のもと引き継ぐ事となった。当初は何もかもが手探りの状態まさに素人。会社も存続が危ぶまれる事もあったが、持ち前の明るさと諦めない強い決心が二人を支え、何とか持ちこたえていた。そんな修行時代ともいえる日々の中、愛媛の代表農産物とも言える『みかん』を大福の中に入れる『まるごとみかん大福』を考案。テレビにも取り上げられ一躍全国的にも有名な商品となった。その他にもイチジク・ぶどう・メロン・柿・いよかん・キウイ・抹茶等々、様々な大福を考案して忙しい毎日を送っている。

この大福、皆さん食べてみたいありませんか？何とこのリオン・グレロー夫妻『故郷グアムへ錦を飾る』予定だ！東京マート主催にて10月30日から11月2日『秋の味覚フェア』にて愛媛物産品コーナーを設置し、そこで、リオン・グレロー夫妻にもお越し願ひ『まるごと〇〇大福』を販売する予定だ。リオン・グレローさんが作る日本の伝統『和菓子』。是非試してみたいものだ。 T.K



## あなたのために、ご家族のために フロによる歯科治療

私達「ハファディ ファミリー デンタル PC」  
スタッフにぜひ一度ご相談下さい。  
一人一人の状態に合ったアドバイス・治療を  
いたします。



David Marutani, DMD  
General Dentist  
Phone: (671)649-7851/52  
タムニング、ITCビルディング  
104号室(ロビー階)  
営業時間: 8~17時(月・火・水・金)  
8~15時半(土)  
お休み(木・日)



Yas Takenaka, DDS  
General Dentist

Victoria Cheng, DMD  
Children's Specialist

## ライブラリー発掘

「食わず嫌い」という言葉がありますが、自分の場合はナカナカの「読まず嫌い」です。少し天邪鬼な所があって、例えば「この小説(作家)は面白い！」と世間で既に話題になっていて遅れをとると敬遠するクセがあります(笑)。そう考えると、まだまだ日本人会にはお宝が眠っているんですよ。最近のヒットは、妻にさんざん薦められていながら天邪鬼っていた【海棠尊】です。「え？いまさら？」と笑われそうですが、いまさらながらハマってしまいました。デビュー作の「チームバチスタの栄光」が第4回「このミステリーがすごい」大賞を受賞しベストセラーとなりましたが、2作目で苦しむ作家も多い中、その後も3年の間に10作品を書き上げるという、驚異の作家です。しかも、現役の医師だと言うのですから、そのエネルギーと創作意欲には本当に驚かされます。日本人会ライブラリーにもたくさんの作品がありますので、当分読む物に困らない幸せが続きますよ。また、日本にいと、どうしても新刊に目が行ってしまいがちですが、日本人会のライブラリーを利用するようになって、いわゆる名作であるとか、ちょっと昔の話題作を読むようになりました。最近では新たなジャンルとして「イヤミス(嫌な気分になるミステリー)」を読み始めました。イヤミスの女王と異名をとる【湊かなえ】の作品をビール片手にビーチで読むと、グアムの突き抜けるような青空とは対照的に、後味が悪く、どんより沈んだ気分になる暗黒ミステリーの mismatch が、不思議と病み付きになっちゃいます(笑)。色んな楽しみ方ができる日本人会ライブラリーを活用して、皆さんも新しい作家・新しいジャンルに是非、踏み込んでみてはいかがでしょうか。

編集委員 亀井 俊士満

## 日本パック

AIR & ホテル2泊付格安パッケージツアー

10月15日~11月30日  
里帰りや出張に最適!

コース名	グアム在住者・ミタリー限定料金
三井ガーデン蒲田	\$ 399 ~
ホテルトラスティ名古屋	\$ 399 ~
シェラトン都大阪	\$ 399 ~
東京ベイ舞浜ホテル・クラブリゾート	\$ 498 ~
銀座デラックスクラス	\$ 499 ~
セントラルホテル福岡	\$ 565 ~
札幌グランドホテル	\$ 695 ~

上記料金は2名1室の1名あたりの料金です。繁忙期や週末は追加料金が発生します

JR 乗り放題の JR バス 絶賛発売中!  
日本国内のホテル手配も承ります  
ウェブからもお申し込みいただけます  
[www.htmguam.com/en](http://www.htmguam.com/en)

ユナイテッド航空利用・上記料金の他、燃油サーチャージ、諸税が別途必要になります。約\$260前後。

HOLIDAY TOURS MICRONESIA(GUAM),INC.